

| | |
|--|----------------------------|
| BUDAPEST FŐVÁROS XXIII. KER. SOROKSÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL | |
| XXIV-605-3/2026 | 2026 MÁJ 12. |
| 2026 MÁJ 12. | iktatásra érkezett |
| Előadó: | iktatás dátuma meléklet |

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

mely készült a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Oktatási és Kulturális Bizottsága
2026. május 4-én 17.00 órakor
a Soroksári Sváb Tájházban (1239 Budapest, Szikes u. 6.) megtartott rendes üléséről

Jelen vannak: dr. Pfszter Tamás elnök
Gyöngyösi Csaba bizottsági tag
Szántóné Szabó Erzsébet bizottsági tag

A törvényességi ellenőrzés céljából: dr. Göndör-Kökény Katalin osztályvezető-helyettes

Jegyzőkönyv vezetése céljából: Jäckl Henriett Katalin nemzetiségi referens

Az ülésen elfogadott határozatok:

| Határozat száma | Megjelölt feladat – határozat tartalma | Költségvetési vonzat |
|-------------------|--|----------------------|
| 11/2026. (V. 04.) | Napirendi pontok elfogadása | - |
| 12/2026. (V. 04.) | Határozat a „Holbig Ifjak felvonulás”megrendezéséről és költségeinek vállalásáról | bruttó 1.800.000, - |
| 13/2026. (V. 04.) | Határozat a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak megvalósításához szükséges költségek átvállalásáról | bruttó 500.000, - |

dr. Pfszter Tamás elnök: Köszönti a megjelenteket és az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a Bizottság 3 tagjából 3 fő jelen van. A Bizottság határozatképes. A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 79/2024. (X. 07.) határozata értelmében a jegyzőkönyv állandó hitelesítője Gyöngyösi Csaba.

dr. Pfszter Tamás elnök: A kiküldött napirendi pontokhoz előzetesen nem érkezett kiegészítő/módosító javaslat. Kérdezi a bizottságot, hogy valakinek van-e kiegészítő/módosító javaslata az eredeti napirendhez. Hozzászólás hiányában javaslatot tesz a napirendi pontok elfogadására az alábbiak szerint:

1. Javaslat a Holbig Ifjak felvonulás költségátvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

2. **Javaslat a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak megvalósításához szükséges költségek átvállalására**
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
3. **Egyebek**

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül saját hatáskörében az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának 11/2026. (V. 04.) határozata a 2026. május 4-i ülésén tárgyalandó napirendi pontok elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága 2026. május 4-i napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Holbig Ifjak felvonulás költségátvállalására**
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
2. **Javaslat a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak megvalósításához szükséges költségek átvállalására**
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
3. **Egyebek**

1. napirendi pont

Javaslat a Holbig Ifjak felvonulás költségátvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

dr. Pfiszter Tamás elnök: Elmondja, hogy A „Holbig Ifjak” felvonulás a sváb hagyományok megőrzése szempontjából egy igen fontos, és már hagyománnyá vált esemény Soroksáron. Az idei évben is sor kerül erre a rendezvényre, melynek időpontja 2026. június 7. (vasárnap), 15.00 óra. A hagyomány szerint a Holbig felvonulás az eladósorban lévő lányos háznál indul a zenés kísérettel, ahogyan a minden évben, így idén is a Schorokscharer Burschen zenekar biztosítja a hangulatot. A menet Soroksár utcáin halad végig egészen a Táncsics Mihály Művelődési Házig. Az estébe, illetve éjszakába nyúló program zenei hangulatát a Schorokscharer Musikanten biztosítja. A felvonulási menet ideje alatt az utcán bort osztogatnak a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai, a Művelődési Házban pedig megvendégelik a résztvevőket pogácsával, süteménnyel, itallal.

Javasolja, hogy – a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében – a Soroksári Német

Nemzetiségi Önkormányzat rendezze meg a hagyományos „Holbig Ifjak” felvonulást, vegyen részt az eseményen, valamint a rendezvény költségeit bruttó 1.800.000, - Ft összeghatárig a 2026. évi költségvetése dologi sora terhére vállalja.

Javasolja, hogy a rendezvényen a Bizottsági Tagok vegyenek részt.

dr. Pfszter Tamás elnök: *Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:*

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében, 2026. június 7-én rendezze meg a „Holbig Ifjak” felvonulását és a lebonyolításához szükséges költségeket az SNNÖ a 2026. évi költségvetése dologi kiadások terhére bruttó 1.800.000, - Ft összeghatárig vállalja.
- III. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül saját hatáskörében az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának 12/2026. (V. 04.) határozata a „Holbig Ifjak felvonulás”megrendezéséről és költségeinek vállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében, 2026. június 7-én rendezze meg a „Holbig Ifjak” felvonulását és a lebonyolításához szükséges költségeket az SNNÖ a 2026. évi költségvetése dologi kiadások terhére bruttó 1.800.000, - Ft összeghatárig vállalja.
- II. kérje fel az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: dr. Pfszter Tamás elnök

Határidő: soron következő képviselő-testületi ülés időpontja.

2. napirendi pont

javaslat a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak megvalósításához szükséges költségek átvállalására **Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök**

dr. Pfszter Tamás elnök: Elmondja, hogy Fehérvári Lajos plébános úr levélben kereste meg nemzetiségi önkormányzatukat, hogy a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia 2026-ben megvalósuló közösségi programjai megvalósításához anyagi támogatást nyújtsanak. A programok megvalósításához, valamint az ahhoz szükséges eszközök (kézműves eszközök, írószeresek, szabványos tisztítószer tároló) beszerzéséhez a kért anyagi támogatás összege: 500.000,- Ft.

Javasolja a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak megvalósításához szükséges költségek átvállalását bruttó 500.000,- Ft összeghatárig, melyet az SNNÖ 2026. évi költségvetéséből dologi kiadásainak terhére biztosítson.

dr. Pfszter Tamás elnök: *Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:*

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia által 2026. évben szervezett közösségi programok finanszírozását, a megvalósításához szükséges eszközök költségeit bruttó 500.000,- Ft értékhatárig vállalja át a 2026. évi költségvetése dologi kiadások terhére.
- III. kérje fel az Elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 bizottsági tag 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül saját hatáskörében az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának 13/2026. (V. 04.) határozata a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak megvalósításához szükséges költségek átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, hogy javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

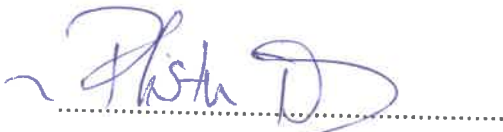
- I. a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia által 2026. évben szervezett közösségi programok finanszírozását, a megvalósításához szükséges eszközök költségeit bruttó 500.000,- Ft értékhatárig vállalja át a 2026. évi költségvetése dologi kiadások terhére.
- II. kérje fel az Elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: dr. Pfszter Tamás elnök


Határidő: soron következő képviselő-testületi ülés időpontja.

3. napirendi pont
Egyebek

dr. Pfszter Tamás elnök: Kérdés, vélemény, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt és az ülést 17:10-kor bezárja.



dr. Pfszter Tamás
elnök



Gyöngyösi Csaba
jegyzőkönyv-hitelesítő

Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat
Oktatási és Kulturális Bizottság

2026. május 4-i

Bizottsági ülésének
jelenléti íve

dr. Pfszter Tamás elnök

Gyöngyösi Csaba bizottsági tag

Szántóné Szabó Erzsébet bizottsági tag



Handwritten signatures of the committee members, including the president and two members, each followed by a dotted line for identification.

Törvényesség ellenőrzése céljából jelen van:

dr. Göndör-Kökény Katalin osztályvezető-helyettes



Handwritten signature of the class leader, followed by a dotted line for identification.



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

MEGHÍVÓ

*a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
Oktatási és Kulturális Bizottsága
következő rendes ülését*

2026. május 4-én (hétfőn) 17:00 órakor tartja

*a Soroksári Sváb Tájéházban,
(1239 Budapest, Szikes u. 6.)
melyre tisztelettel meghívom.*

Napirendi pontok:

- 1. Javaslat a Holbig Ifjak felvonulás költségátvállalására**
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
- 2. Javaslat a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak**
megvalósításához szükséges költségek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
- 3. Egyebek**

Budapest, 2026. április 28.

A kiadmány hiteléül:

dr. Pfizter Tamás
elnök



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

Tárgy: Javaslat a Holbig Ifjak felvonulás költségátvállalására

Tisztelt Képviselő-testület!

A „Holbig Ifjak” felvonulás a sváb hagyományok megőrzése szempontjából egy igen fontos, és már hagyománnyá vált esemény Soroksáron. Az idei évben is sor kerül erre a rendezvényre, melynek időpontja 2026. június 7. (vasárnap), 15.00 óra. A hagyomány szerint a Holbig felvonulás az eladósorban lévő lányos háznál indul a zenés kísérettel, ahogyan a minden évben, így idén is a Schorokscharer Burschen zenekar biztosítja a hangulatot. A menet Soroksár utcáin halad végig egészen a Táncsics Mihály Művelődési Házig. Az estébe, illetve éjszakába nyúló program zenei hangulatát a Schorokscharer Musikanten biztosítja. A felvonulási menet ideje alatt az utcán bort osztogatnak a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai, a Művelődési Házban pedig megvendégelik a résztvevőket pogácsával, süteménnyel, itallal.

Javaslom, hogy – a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében – a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezze meg a hagyományos „Holbig Ifjak” felvonulást, vegyen részt az eseményen, valamint a rendezvény költségeit bruttó 1.800.000, - Ft összeghatárig a 2026. évi költségvetése dologi sora terhére vállalja át.

Határozati javaslat

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének /2026. (V. 04.) határozata a „Holbig Ifjak felvonulás”megrendezéséről és költségeinek átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében, 2026. június 7-én megrendezi a „Holbig Ifjak” felvonulását és a lebonyolításához szükséges költségeket az SNNÖ a 2026. évi költségvetése dologi kiadások terhére bruttó 1.800.000, - Ft összeghatárig átvállalja.

- II. Nem rendezi meg a „Holbig Ifjak” felvonulást.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2026. július 31.

Budapest, 2026. április 28.


Schirlingné Drexler Anna
elnök

The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular official stamp. The stamp contains the text "Soroksári Népművelési és Kulturális Központ" and "Kisbéri Önkormányzat". The signature is written in a cursive style.



**Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Német Nemzetiségi
Önkormányzat**

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

**Tárgy: Javaslát a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak
megvalósításához szükséges költségek átvállalására**

Tisztelt Képviselő-testület!

Fehérvári Lajos plébános úr levélben kereste meg nemzetiségi önkormányzatunkat, hogy a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia 2026-ben megvalósuló közösségi programjai megvalósításához anyagi támogatást nyújtsunk. A programok megvalósításához, valamint az ahhoz szükséges eszközök (kézműves eszközök, írószerek, szabványos tisztítószer tároló) beszerzéséhez a kért anyagi támogatás összege: 500.000,- Ft.

Javaslom a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak megvalósításához szükséges költségek átvállalását bruttó 500.000,- Ft összeghatárig, melyet az SNNÖ 2026. évi költségvetéséből dologi kiadásainak terhére biztosít.

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2026. (V. 04.)
határozata a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak
megvalósításához szükséges költségek átvállalásáról**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a Soroksári Nagyboldogasszony Főplébánia által 2026. évben szervezett közösségi programok finanszírozását, a megvalósításához szükséges eszközök költségeit bruttó 500.000,- Ft értékhatárig átvállalja a 2026. évi költségvetése dologi kiadások terhére.
- II. nem vállalja át a Nagyboldogasszony Főplébánia közösségi programjainak költségeit.
- III. felkéri az Elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2026. augusztus 31.

Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.

Budapest, 2026 április 27.

Schirlingné Drexler Anna
elnök

